### ПРЕДПРИЯТИЕ МАКСАЭРО

- Производство воздуховодов и систем вентиляции
- Клапаны противопожарные
- Клапаны дымоудаления
- Вентиляторы общепром, дымоудаления, крышные

220056, г. Минск, ул. Стариновская, 15

Тел./факс: +375 17 244-67-44, 258-67-51, 347-73-56, 252-54-27

Velcom: +375 29 603-88-99 E-mail: **olegaero**@yandex.by

www.maxaero.by



## Поворотные приводы шаровых клапанов GDB..9E и GLB..9E







# **Поворотные приводы шаровых клапанов**

GDB..9E GLB..9E

для клапанов VAI61.. и VBI61..

AC 24 B / AC 230 B

Электромоторные приводы для 3-точечного и аналогового управления, с предварительно подключенным соединительным кабелем длиной 0,9 м.

Примечания

Это техническое описание предоставляет краткий обзор шаровых поворотных приводов. См. базовую документацию Z4634en с детальным описанием вопросов безопасности, проектирования, установки и наладки.

#### Применение

- С 2- и 3-ходовыми шаровыми клапанами с размерами от DN15 до DN50
- С контроллерами с аналоговым (DC 0...10 V) или 3-точечым сигналом позиционирования.

	GDB/GLB131.9E	GDB/GLB331.9E	GDB/GLB161.9E
Рабочее напряжение AC 24 B	X		X
Рабочее напряжение AC 230 B		X	
3-позиционное управление	Х	Х	
Сигнал позиционирования Y = DC 010 В			Х
Индикатор положения U = DC 010 B			X
Самонастройка диапазона угла поворота			X
Переключатель направления вращения			Х

#### Функционал

Тип	GDB/GLB131.9E / GDB/GLB331.9E	GDB/GLB161.9E			
Тип управления	3-точечное управление	Аналоговое управление			
Направление поворота	По часовой стрелке или против час типа управления. При отсутствии питания привод остаётся в	настройки направления вращения			
	соответствующем положении НЗ (нормально закрытые) шаровые клапаны	DIL-переключателя (по или против)  НЗ (нормально закрытые) шаровые клапаны			
	Сигнал на Y1  — вращение против часовой стрелки  — клапан открывается  Сигнал на Y2  — вращение по часовой стрелке  — клапан закрывается	Переключатель DIL 2 установлен на "против часовой стрелки" Проток = 0% при Y = 0 В Проток = 100% при Y = 10 В			
	НО (нормально открытый) шаровые клапаны	HO (normally open) ball valve			
	Сигнал на Y2  – вращение по часовой стрелке  – клапан закрывается Сигнал на Y1  – вращение против часовой стрелки  – клапан открывается	Переключатель DIL 2 установлен на "по часовой стрелки" Проток = 100% при Y = 0 В Проток = 0% при Y = 10 В			
Индикатор положения: Механический	Угол поворота штока привода показывается индикатором/рукояткой				
Индикатор положения: Электрический		Выходное напряжение U = DC 010 В подаётся пропорционально углу поворота. U зависит от направления вращения, установленного на DIL-переключателе			
Ручная настройка	Привод можно настроить вручную, нажав кнопку блокировки трансмиссии и далее перемещая рычаг управления на требуемый угол.				

Поворотные приводы применимы для работы вместе со следующими 2-ходовыми и 3-ходовыми шаровыми клапанами «Сименс»:

VAI61		VBI61		Pn DA		- Rp DN	Pn DN	- Dn	Pr DN	PN	GDB9E		GLB9E		Техн.
Тип	<b>k</b> <sub>vs</sub> [м <sup>3</sup> /ч]	Тип	<b>k</b> <sub>vs</sub> [M <sup>3</sup> /4]	Rp D	DIN	FIN	$\Delta p_{max}$	Δps	$\Delta p_{\text{max}}$	Δps	ние ние				
VAI61.15	110	VBI61.15	1.66.3	Rp ½"	15		350								
VAI61.20	410	VBI61.20	46.3	Rp ¾"	20			1400	350	1400	- N4211				
VAI61.25	6.316	VBI61.25	6.310	Rp 1"	25	DN 40									
VAI61.32	1025	VBI61.32	1016	Rp 1¼"	32	PN40	PN40		350*/240**	1000	114211				
VAI61.40	1640	VBI61.40	25	Rp 1½"	40				350*/240**	800					
VAI61.50	2563	VBI61.50	40	Rp 2"	50				350*/240**	600					

#### Замечания

Для получения детальной информации см. документ Z4634.

Монтаж

Клапан и привод могут быть легко смонтированы непосредственно по месту.

Никаких специальных инструментов не требуется.

Поворотный привод поставляется с инструкцией по монтажу 74 319 0646 0.

Шаровой клапан поставляется с инструкцией по монтажу 74 319 0647 0.

Ориентация



Наладка

При вводе системы в эксплуатацию проверьте подключение и функции поворотного привода.

Ручная настройка

Поворотный привод может быть настроен вручную на любое положение между 0° и 90° нажатием кнопки разблокировки трансмиссии.

Если подаётся сигнал управления с контроллера, то он имеет больший приоритет в определении положения после того, как кнопка разблокировки отпущена.

<sup>\*</sup> VBI61.15...VBI61.40-16

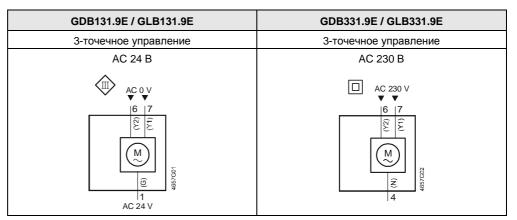
<sup>\*\*</sup>VBI61.40-25, VBI61.50-40

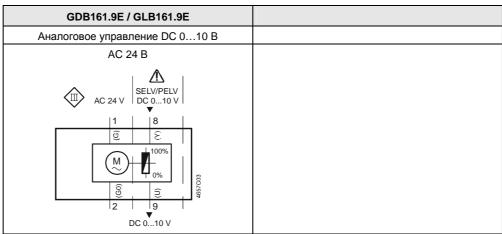
#### Технические характеристики GDB..9E / GLB..9E

Питание AC 24 B (SELV/PELV)	Рабочее напряжение / Частота Энергопотребление GDB131.9E/GLB131.9E Работа GDB161.9E/GLB161.9E Работа	AC 24 B ± 20 % / 50/60 Гц 2 BA / 1 Вт 3 BA / 2 Вт		
	Ожидани			
<b>А</b> Питание АС 230 В	Рабочее напряжение / Частота	AC 230 B ± 10 % / 50/60 Гц		
	Энергопотребление GDB331.9E/GLB331.9E Работа	2 BA / 1 BT		
Функциональные	Номинальный крутящий момент	5 Hм (GDB) / 10 Hм (GLB)		
характеристики	Номинальный угол поворота / Максимальный угол повор	оота 90°/95° ± 2°		
	Время поворота на угол 90° (GDB/GLB)	150 с (50 Гц) / 125 с (60 Гц)		
Сигнал позиционирования	Входное напряжение У (кабели 8-2)	DC 010 B		
GDB161.9E/GLB161.9E	Максимально допустимое входное напряжение	DC 35 B, внутр.ограничено DC 10 B		
Сигнал позиционирования	Выходное напряжение U (кабели 9-2)	DC 010 B		
GDB/GLB161.9E	Максимальный выходной ток	$DC \pm 1$ mA		
Соединительный кабель	Сечение	0,75 мм <sup>2</sup>		
	Стандартная длина	0,9 м		
Степень защиты корпуса	Степень защиты по EN 60 529 (см. инструкцию по монтаж	v) IP54		
Класс защиты	ласс защиты Класс изоляции			
	AC 24 B	III		
	AC 230 B	II		
Условия окружающей	Работа / Транспортировка	EN 60721-3-3 / EN 60721-3-2		
среды	Температура	–32+55 ℃ / <i>–</i> 32+70 ℃		
	Влажность (без образования конденсата)	< 95% отн.влажн./ < 95% отн.влажн.		
Стандарты и директивы	Безопасность продукции: Автоматические электричес	кие EN 60730-2-14		
	устройства управления бытового или	(Тип 1)		
	схожего назначения			
	Электромагнитная совместимость (ЕМС):			
	Устойчивость	IEC/EN 61000-6-3		
	Излучения	2004/108/EC		
	<b>(</b> соответствие: Электромагнитная совместимость	2006/95/EC		
	Директива по низковольтной продукции С соответствие: Австралийское законодательство ЕМС			
	Стандарт по радиоинтерференции и			
	излучению			
Bec	Без упаковки:	0,75 кг		

#### **Утилизация**

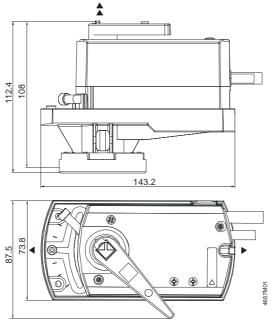
Базовая документация Z3634en и экологический сертификат содержат информацию по совместимости с окружающей средой и утилизации устройства.





#### Маркировка кабелей

Соопилония			Кабель		2	
Соединение	Код	Nº	Цвет	Аббр.	Значение	
Поворотный привод	G	1	Красный	RD	Системная шина АС 24 В	
AC 24 V	G0	2	Чёрный	BK	Системная нейтраль	
	Y1	7	Оранжевый	OG	Сигнал позиционирования АС 0 В, против часовой стрелки	
	Y2	6	Пурпурный	VT	Сигнал позиционирования АС 0 В, по часовой стрелке	
	Υ	8	Серый	GY	Сигнал позиционирования DC 010 B	
	U	9	Розовый	PK	Индикация положения DC 010 B	
Поворотный привод	N	4	Синий	BU	Нейтральный проводник	
AC 230 V	Y1	7	Белый	WH	Сигнал управления АС 230 В, против часовой стрелки	
	Y2	6	Чёрный	BK	Сигнал управления АС 230 В, по часовой стрелке	



Минимальное расстояние от потолка или стен потолка или стен для монтажа, подключений, работы, сервисного обслуживания и т.д.

= >100 MM = >200 MM

Размеры в мм